

HEI TĪMATA I A

# KA HIKITIA

KŌKIRI KIA ANGITU

2013–2017



## TE KURA WĀNANGA

TE HUA

- Me angitu ngā ākonga Māori ki ngā taumata tiketike o te kura wānanga.

# MŌ NGĀ ĀKONGA, NGĀ MĀTUA, NGĀ WHĀNAU, NGĀ HAPŪ, NGĀ HAPORI

He nui ngā hua o te whai mātauranga kura wānanga. Ka nui atu te whai moni, te whai mahi hoki inā whiwhi tohu tiketike ai te Māori. Whāia, tērā e roa atu ai, e pai atu ai te oranga o te tangata i te Māori kua whiwhi tohu kura, kua kore rānei ūna tohu<sup>1</sup>.

## Me āwhina te rangatahi ki te whiriwhiri kōrero e pā ana ki te mātauranga kura wānanga

Whakahau atu i ngā ākonga:

- ki te whakarite whāinga mātauranga
- ki te whakatipu tikanga whakamātau
- kia mōhio ai rātou ki te hononga o te pukumahi ki te hua mātauranga.

## Me āwhina te rangatahi ki te uru atu ki te whai mātauranga kura wānanga

He wāhi nui ū ngā mātua me ngā whānau ki te whakamōhio, ki te ārahi i ngā ākonga ki te whai mātauranga kura wānanga, ki te pupuri anō i a rātou ki reira.

Ki te hiahia kōrero anō mō ngā painga me ngā whakamātautau o te whai mātauranga kura wānanga:

- me toro atu ki tētahi o ngā kaiārahi rapumahi, kei ngā kura katoa e mahi ana, me titiro rānei ki:  
Te kaupapa āwhina i te rangatahi ki te whiriwhiri take  
[www.careers.govt.nz](http://www.careers.govt.nz)
- Ngā huarahi whai mahi  
[www.youthguarantee.net](http://www.youthguarantee.net)
- Mātātahi – Mātāpōpō  
[www.Maorifuturemakers.com](http://www.Maorifuturemakers.com)
- Te pikinga – ngā whāinga utu o te rangatahi i muri i te whai mātauranga kura wānanga  
[www.educationcounts.govt.nz](http://www.educationcounts.govt.nz)

Ngā kōrero mō ngā utu o te whai mātauranga kura wānanga me ngā tahua āwhina mō ngā ākonga:

- He aha ngā utu?  
[www.careers.govt.nz](http://www.careers.govt.nz)
- E whakaaro ana rānei ki te whai mātauranga kura wānanga?  
[www.studylink.govt.nz](http://www.studylink.govt.nz)

→ Ngā karahipi  
[www.careers.govt.nz](http://www.careers.govt.nz)

## Ngā whakawhititinga ki te kura wānanga

He mea nui kia moata te whakarite whai mātauranga kura wānanga. Ko ngā mea hei āwhina i ngā ākonga:

- te whiriwhiri i ngā take NCEA e hāngai pū ana ki ngā kaupapa hiahiatia ana kia whāia

*Ki te hiahia ngā ākonga ki te haere ki te whare wānanga me whiwhi rātou i ngā whiwhinga Tohu Mātauranga ā-Motu e tika ana hei whakauru atu ki te whare wānanga. Tērā anō te maha o ngā huarahi whakangungu me āta whiriwhiri ngā akoranga hei whakauru atu*

- me whakamātau ngā whakamātautau ū-waho
- me teitei ngā tūmanako o ngā mātua me ngā whānau, me tuku āwhinatanga, me tautoko.

*Ki te hiahia kōrero anō, tirohia te Kaupapa Ara Whetū:  
[www.education.auckland.ac.nz](http://www.education.auckland.ac.nz)*

## Me ū ki te whai mātauranga kura wānanga

Mā te manawanui e puta ai te ihu o ngā ākonga i ngā kauanga nui e rua nei, te whakawhititi mai i te kura tuarua ki te kura wānanga, te puta ki tua o te tau tuatahi. Ko ngā tohu o ngā ākonga e manawanui ana:

- ko te āta whakarite ki te whakamātau, ki te ako i te kura wānanga
- ko te mārama ki ngā huarahi e whāia ana, ki ngā take hoki e whāia atu ai
- e pūkeke ana kia puta te ihu i te whai mātauranga.

## Te awe i ngā kura wānanga

He tika me aronui ngā kura wānanga ki ngā hiahiatanga o ngā ākonga, o ngā mātua, o ngā whānau, o ngā iwi ki te whakapai atu i ngā hua o te mātauranga, o te mahi anō mō te Māori. Ka āhei rātou:

- ki te āta whiriwhiri i te kura wānanga mō rātou – pātaihia mō ngā hua e whiwhi ai ngā ākonga Māori, tirohia rānei:

*Te tirohanga poto ki ngā whakatutukitanga a te rāngai kura wānanga: [www.tec.govt.nz](http://www.tec.govt.nz)*

# MŌ NGĀ KURA WĀNANGA



He nui ngā hua o te whai mātauranga kura wānanga. Ka nui atu te whai moni, te whai mahi hoki inā whiwhi tohu tiketike ai te Māori.

Me aronui ngā kura wānanga ki te āwhina i ngā ākonga ki te whai tohu e pai atu ai te whiwhi mahi. Me mahi tahi rātou me ngā ākonga, ngā whānau, ngā hapū, ngā iwi hoki ki te whiriwhiri i ā rātou mahi rangahau, i ō rātou taurahere tangata ki te whakatipu, ki te whakawhiti mōhiotanga mō ngā take e whai hua atu ai ngā ākonga Māori i te mātauranga.

## Ngā whakawhitinga ki te kura wānanga

Me auaha te whai, me tika hoki te whakarite a ngā kura wānanga pēnei i te:

- tuku (tahi me ngā kura) mōhiotanga, kupu āwhina hoki ki ngā ākonga me ngā whānau hei whakapakari i te whakawhitinga mai i te kura ki te kura wānanga

*Mā te kaupapa Manaaki Tauira e whakakotahi ngā kaikawe kaupapa, ngā hapori me ngā kaitukumahī ki te whakarite huarahi whakangungutanga hou*  
[www.youthguarantee.net](http://www.youthguarantee.net)

- aronui ki ngā hiahiatanga o ngā hapori mō te whai mātauranga kura wānanga

*Kei te nui haere ngā iwi e whakarite ana i ā rātou mahere mātauranga e hāngai ana ki te mātauranga kura wānanga – kei whea mai te huarahi e mahi tahi ai ngā kaikawe kaupapa me ngā iwi ki te mirimiri i ngā kaupapa mātauranga kura wānanga hei whakatutuki i ngā hiahiatanga o ngā hapori*

- rapu i ngā momo tauira whānui nei mō te tiaki ākonga, tae atu ki te whakarite tahi me ngā whānau, ngā hapū, ngā iwi hoki

- mahi tahi me ngā ākonga, ngā mātua, ngā whānau ngā iwi hoki ki te whakapakari i ngā whakawhitinga mai i te kura wānanga ki te mahi.

*Ko tā Te Ara Whaimahi he āwhina i te Māori kia uru atu ai ki ngā kaupapa toromahi, whiwhi mahi hoki i ngā kamupene whaimana o Tamaki Makaurau: [www.mite.org.nz/pipeline/](http://www.mite.org.nz/pipeline/) me [www.dbfm.publications.tec.govt.nz](http://www.dbfm.publications.tec.govt.nz)*

## Ngā akomanga whakakotahi

Inā te auaha, te tika hoki o ngā whakaritenga a ngā kura wānanga pēnei i te:

- whakarite i ngā akoranga whakatau,
- whakawhiti hoki e pai ai te kauanga mō ngā ākonga kāore nei i te teitei ō rātou tohu (arā, ngā ākonga pakeke)

*He korowai āwhina a Tū Kahika, Te Karahipi Putaiao Hauora Tau Whakauru o Te Whare Wānanga o Ōtākou mō Ngā Ākonga Māori e whai huarahi ana i te kaupapa hauora Māori: [www.otago.ac.nz](http://www.otago.ac.nz)*

- whakahau i ngā tikanga pai o te whakaako, o te ako anō, pēnei i te:

- tuku āwhinatanga ā-wānanga,
- manaakitanga anō e rite ana mō ngā tikanga o te tangata
- whakahau, te āwhina hoki i ngā huinga ākonga ki te whakawhanaunga, ki te mahi tahi
- whakarite i ngā akomanga e manaakitia ai ngā tikanga o ngā iwi.

*He kaupapa whakapakari anō ō Ako Aotearoa hei whakapai ake i te kounga o te whakaako a ngā kura wānanga mō ngā ākonga Māori: [www.akoaotearoa.ac.nz](http://www.akoaotearoa.ac.nz)*

*He kōrero whai tikanga anō ā te kaupapa 'Kia pai ake ai mō ngā ākonga Māori' o Te Amorangi Mātauranga Matua mō ngā kura wānanga:  
[www.dbfm.publications.tec.govt.nz](http://www.dbfm.publications.tec.govt.nz)*



## Rangahau

Me tahuri ngā kura wānanga ki te rangahau. Me rahi ake ngā rangahau a Aotearoa i:

- te pānga o te kore moni ki te whakawhitinga o ngā ākonga Māori ki te whai mātauranga kura wānanga
- te torotoro, te whiri kaupapa a ngā kura wānanga ki te hapori, ki ngā iwi, ki ngā mahi hei āwhina i te whakawhitinga o te Māori
- te pānga o ngā kaupapa whakariterite ki ngā hua mō ngā ākonga Māori
- ngā hua o ngā kaupapa āwhina i te ako o te Māori ake me ngā āhuatanga tautoko, aukati rānei i aua kaupapa
- ngā āhuatanga e pai ai ngā whiringa ako tūhono.

*He kōrero whai tikanga anō ā te kaupapa 'Kia pai ake ai mō ngā ākonga Māori' o Te Amorangi Mātauranga Matua mō ngā kura wānanga:  
[www.dbfm.publications.tec.govt.nz](http://www.dbfm.publications.tec.govt.nz)*



TE RAUTAKI MĀTAURANGA MĀORI

[www.minedu.govt.nz/KaHikitia](http://www.minedu.govt.nz/KaHikitia)